

## Uputstvo za upotrebu (EN)

CANYON miš Vigil GM-2 CND-SGM02RGB

**CANYON**  
YOU CAN



Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

<https://tehnoteka.rs/p/canyon-mis-vigil-gm-2-cnd-sgm02rgb-akcija-cena/>

## **Dear customer!**

Congratulations on purchasing the premium quality CANYON product!

We are happy to present to you our gaming accessories, which are the combination of new technology and fresh design.

Our own design bureau implements the latest trends in fashion and design, while our scrupulous quality control system ensures a long life of CANYON products.

To take full advantage of this product, we recommend you to read this manual completely.

Have a good time with our product!

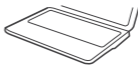
**[www.gaming.canyon.eu](http://www.gaming.canyon.eu)**

**YOU  
CAN  
WIN**

## package contents



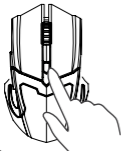
## connection



**Driver**

<http://canyon.eu/drivers-and-manuals/>

## Available DPI settings



- 800 dpi
- 1200 dpi
- 2400 dpi
- 3200 dpi

## Compatibility

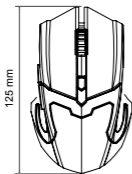


**windows**  
Compatible



**MAC OS**  
Compatible

## Physical characteristics



125 mm

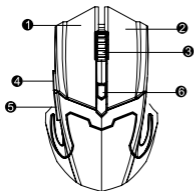


38 mm



75 mm

**Vigil GM-2**  
v. 1.3



## The functional buttons

1. Left button
2. Right button
3. Middle button & wheel
4. Forward
5. Backward
6. DPI

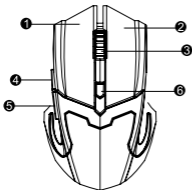
## Technical specifications

- High quality optical Pixart
- Adjustable DPI 800/1200/2400/3200
- 6 programmable buttons
- Awesome backlight
- USB cable 1.65 m with a ferrite ring to protect of signal loss
- Canyon Twin Surface coating technology
- Additional software to setup the settings
- Polling Rate: 125/250/500/1000 Hz
- Macros assignments

## Support and warranty

- » To avoid conflict, please uninstall other mouse drivers before installing the driver for this mouse.
- » Do not disassemble your product, or expose it to liquid, humidity, moisture or temperatures out of the specified operating range.
- » If your product is exposed to out-of-range temperatures, unplug it and wait until its temperature returns to the normal operating range.
- » This product comes with 24 months limited warranty.
- » For more information about usage and warranty, please refer to <http://canyon.eu/ask-your-question/>

**Manufacturer:** Asbisc Enterprises PLC, Cyprus, Limassol 4103. Diamond Court, 43 Kolonakiou Street, Agios Athanasios. <http://canyon.eu/>



### Функционални бутони:

1. Ляв бутон
2. Десен бутон
3. Среден бутон +скрол
4. Напред
5. Назад
6. Смяна на резолюцията

### Технически спецификации

- Висококачествен оптичен Pixart сензор
- Регулируема резолюция DPI 800/1200/2400/3200
- 6 програмируеми бутона
- Подсветка
- USB кабел с дължина 1,65 м и феритен пръстен
- Canyon Twin Surface технология за устойчиво покритие
- Допълнителен софтуер за настройка
- Polling rate: 125/250/500/1000 Hz
- Макроси

### Поддръжка и гаранция

- » За да избегнете конфликт, моля деинсталирайте драйверите на други мишки, преди да инсталирате драйвера за тази мишка.
- » Не разглобявайте продукта. Не излагайте продукта навлага или температури извън определения работен диапазон.
- » Ако продуктът ви е изложен на температури извън обхвата, изключете го и изчакайте температурата му да се върне в нормалния работен диапазон.
- » Този продукт е с 24 месеца ограничена гаранция.
- » За повече информация относно използването и гаранцията, моля, вижте <http://canyon.eu/ask-your-question/>

Продуктът е в съответствие с изискванията на Директива 2015/863/EC (or other) Всички декларации може да изтеглите от уеб сайт <https://canyon.bg/sertifikati/> и/или <http://canyon.eu/certificates>, търсейки по модела на устройството.

**Производител:** Asbisc Enterprises PLC, Cyprus, Limassol 4103. Diamond Court, 43 Kolonakiou Street. Agios Athanasios. <http://canyon.eu/>

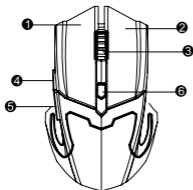
**Вносител:** АСБИС България ЕООД И.Н.: BG121655056 Адрес: София, бул. Искърско шосе 7, ТЦ Европа, сгр.3 Тел.: 02/4284111, [www.asbis.bg](http://www.asbis.bg)

## Vážený zákazniku!

Gratuluje Vám k nákupu zařízení CANYON prémiové kvality.

S radostí Vám představujeme hrací doplňky, jež v sobě spojují nejnovější technologie a svěží design. Naše vlastní vývojářské oddělení implementuje nejnovější trendy do technických návrhů herních produktů, zatímco náš přísný systém kontroly jakosti svědomitě zaručuje dlouhou životnost Canyon výrobků.

Abyste mohli plně využít všech výhod tohoto zařízení, doporučujeme Vám přečíst si tento manuál.



### Funkční tlačítka

1. Levé tlačítko
2. Právě tlačítko
3. Prostřední tlačítko a kolečko
4. Dopředu
5. Dozadu
6. DPI

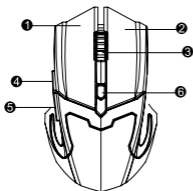
### Technické specifikace

- Velice kvalitní optický snímač Pixart
- Nastavitelný DPI 800/1200/2400/3200
- 6 programovatelných tlačítek
- Úžasné podsvícení
- USB kabel 1,65m s feritovým kroužkem pro ochranu před ztrátou signálu
- Technologie nanášení povrchů Canyon Twin Surface
- Další software pro nastavení
- Rychlost dotazování: 125/250/500/1000 Hz
- Přifazení maker

### Záruka a podpora

- » Odinstalujte před použitím všechny ostatní ovladače myši z důvodu zabránění konfliktu.
- » Nikdy zařízení neodborně neotevírejte, chráňte je před tekutinami, vlhkostí a teplotami vyjmajícím se rozsahu tplot pro práci.
- » Je-li zařízení vystaveno teplotami mimo rozsah, odpojte je a počkejte, až se jeho teplota navrátí do normálního stavu.
- » Na produkt se vztahuje záruka 24 měsíců.
- » Pro více informací o používání a záruce prosím navštivte webovou stránku <http://canyon.eu/ask-your-question/>

**Výrobce:** Asbisc Enterprises PLC, Cyprus, Limassol 4103. Diamond Court, 43 Kolonakiou Street. Agios Athanasios. <http://canyon.eu/>



## Funktsiooniklahvid

1. Vasak klahv
2. Parem klahv
3. Keskmine nupp ja ratas
4. Edasi
5. Tagasi
6. DPI

## Tehnilised andmed

- Kvaliteetne optiline Pixart andur
- Kohandatavad DPI seaded: 800/1200/2400/3200
- 6 programmeeritavat nuppu
- Suurepärase taustavalgustus
- 1,65 m USB-kaabel signaali kadumise eest kaitsva ferriitringuga
- Canyon Twin Surface kattetehnoloogia
- Lisatarkvara seadete seadistamiseks
- Pollimiskiirus: 125/250/500/1000 Hz
- Makrode määramine

## Tugi ja garantii

- » Konflikti vältimiseks desinstallige enne selle hiire draiveri installimist kõik teised hiirte draiverid.
- » Ärge võtke toodet lahti ega laske sellel kokku puutuda vedelike, niiskuse või temperatuururiga mis jääb normvahemikust väljapoole.
- » Kui toode puutub kokku väljapoole normvahemikku jääva temperatuuriga, eemaldage see vooluvõrgust ja oodake, kuni tavapärase töötemperatuur taastub.
- » Sellele tootele kehtib 24-kuuline piiratud garantii.
- » Lisateavet kasutamise ja garantii kohta leiate aadressilt <http://canyon.eu/ask-your-question/>

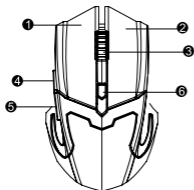
**Tootja:** Asbisc Enterprises PLC, Cyprus, Limassol 4103. Diamond Court, 43 Kolonakiou Street. Agios Athanasios. <http://canyon.eu/>

### Tisztelt Vásárló!

Köszönjük, hogy CANYON terméket választott! Örömmel mutatjuk be Önnek a játékosoknak szánt kiegészítőnket, mely ötvözi az új technológiákat és friss megjelenést.

A terméktervező csapatunk a legfrissebb technikai megoldásoknak megfelelően tervezi a termékeinket, a szigorú minőségellenőrzési rendszer pedig biztosítja, hogy hosszú távon is elégedetten használja a CANYON termékeket.

Javasoljuk, hogy a termék használatba vétele előtt, olvassa el ezt a tájékoztatót.



### Az egér gombjai

1. Bal gomb
2. Jobb gomb
3. Középső gomb és kerék
4. Előre
5. Vissza
6. Felbontás (dpi)

### Technikai jellemzők

- Magas minőségű, Pixart optikai érzékelő
- Választható 800/1200/2400/3200 dpi felbontás
- 6 programozható gomb
- Egyedülálló háttérvilágítás
- 1.65m USB kábel, ferrit zavarcsűrővel
- Canyon Twin Surface bevonat
- Saját szoftver a beállításokhoz
- Mintavételezés: 125/250/500/1000 Hz
- Makrózási lehetőség

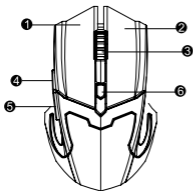
### Garancia és támogatás

- » Az illesztőprogram ütközések elkerülése érdekében, a driver telepítése előtt távolítsa el minden korábbi egér meghajtó programot.
- » Ne szerelje szét a terméket, óvja a folyadékoktól, szennyeződésektől, ne használja a megengedett hőmérséklettartományon kívül.
- » Ha a termék a megengedett hőmérséklettartományon kívül került, akkor ne csatlakoztassa, várjon amíg tartományon belülre kerül.
- » A termék 24 hónap korlátozott jótállással kerül forgalomba.
- » További információkhoz látogasson el a következő weboldalra:  
<http://canyon.eu/ask-your-question/>

**Gyártó:** Asbisc Enterprises PLC, Cyprus, Limassol 4103. Diamond Court, 43 Kolonakiou Street. Agios Athanasios. <http://canyon.eu/>

**Importőr:** ASBIS Magyarország Kft. 1135. Budapest, Reitter Ferenc utca 46-48. Tel.: +36/1 236-1000 Fax: +36/1 236-1010 [www.asbis.hu](http://www.asbis.hu)





## Функционалдық түймешіктер

1. Сол жақ түймешік
2. Оң жақ түймешік
3. Ортаңғы түймешік және айналдыру дөңгелегі
4. Алға
5. Артқа
6. DPI

## Техникалық сипаттамалары

- Жоғары сапалы Pixart оптикалық датчигі
- Реттелетін DPI 800/1200/2400/3200
- 6 бағдарламаланатын түймешік
- Керемет көмескі жарықтандыру
- Ұзындығы 1,65 м, сигналдың жоғалуынан қорғауға арналған феррит сақинасы бар USB-кабель.
- «Canyon Twin Surface» жабын технологиясы
- Параметрлерді баптауға арналған қосымша бағдарламалық жасақтамa
- Сұрату жиілігі: 125/250/500/1000 Гц
- Макростардың нысаналы мақсаты

## Техникалық қолдау және кепілдік міндеттемелер

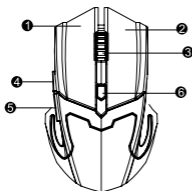
- » Қайшылықтан сақтану үшін, осы тінтуір үшін драйверді орнатудан бұрын, тінтуірдің басқа драйверлерін кетіріңіз.
- » Бұйымды бөлшектемеңіз, оны сұйықтықтың, ылғалдың, сыздың немесе көрсетілген диапазондағы температураның әсеріне ұшыратпаңыз.
- » Егер сіздің өнім қатты қызатын болса, оны ажыратыңыз және температура қалыпты жұмыс диапазонына қайта оралғанша күте тұрыңыз.
- » Кепілдік тауарды тұтынушының сатып алу сәтінен бастап 2 жыл. Қызмет мерзімі 2 жыл.
- » Пайдалану туралы қосымша ақпарат алу үшін, <http://canyon.ru/zadajte-svoj-vopros/> сайтына кіріңіз.

**Өндіруші:** Asbisc Enterprises PLC, Кипр, Лимассол 4103, Даймонд Корт, Колонакиу көшесі 43, Агиос Атанасиос. <http://canyon.ru>

**Ресей Федерациясына импорттаушы:** «АСБИС» ЖШҚ, 129515, Мәскеу қаласы, Академик Королев көшесі, 13-үй, 1-ғимарат, тел. +7 495 775 06 41.

## Gerbiamas kliente!

Sveikiname įsigijus aukščiausios kokybės CANYON produktą. Džiaugiamės galėdami pristatyti Jums mūsų žaidimų priedus, kurie yra naujų technologijų ir šiuolaikinio dizaino derinys. Mūsų dizaino biuras įgyvendina naujausias mados ir dizaino tendencijas, o skrupulinga kokybės kontrolės sistema užtikrina ilgą CANYON produktų tarnavimo laiką. Norint pasiekti geriausią vartojimo rezultatą rekomenduojame atidžiai perskaityti šią vartotojo instrukciją.



## Funkciniai mygtukai

1. Kairysis mygtukas
2. Dešinysis mygtukas
3. Vidurinis mygtukas ir ratukas
4. Mygtukas "Į priekį"
5. Mygtukas "Atgal"
6. DPI

## Techniniai duomenys

- Ypač kokybiškas optinis jutiklis „Pixart“
- Reguliuojamoji DPI reikšmė: 800, 1200, 2400 arba 3200
- 6 programuojamieji mygtukai
- Nuostabus fono apšvietimas
- 1,65 m ilgio USB kabelis su feritiniu žiedu, apsaugančiu nuo signalo trukdžių
- „Canyon“ dengimo technologija „Twin Surface“
- Papildoma programinė įranga nuostatoms konfigūruoti
- Signalo dažniai: 125, 250, 500 arba 1 000 Hz
- Didelio duomenų srauto galimybė

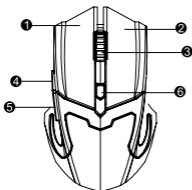
## Techninė pagalba ir garantija

- » Siekiant išvengti nesklandumų, prieš įdiegiant šios kompiuterinės pelės tvarkyklę reikia pašalinti visas kitas kompiuterinių pelių tvarkykles.
- » Neardykite produkto, saugokite nuo skysčių, drėgmės bei nerekomenduojamos temperatūros, netinkamos darbo režimui.
- » Jei produkto temperatūra neatitinka rekomenduojamos, išjunkite įrenginį ir palaukite kol temperatūra pasieks normalią darbinę temperatūrą.
- » Šiam produktui taikoma 24 mėnesių ribota garantija. Daugiau informacijos apie naudojimą ir garantiją ieškokite <http://canyon.eu/ask-your-question/>

## Godājamais klient!

Apsveicam ar augstas kvalitātes CAYON produkta iegādi.

Mēs priecājamies jums stādīt priekšā mūsu datorspēļu aksesuārus, kuros apvienotas jaunākās tehnoloģijas un sveaigs dizains. Mūsu pašu dizaina nodaļa ievieš jaunākās tendencijas spēļu produktu tehniskajā dizainā, kamēr mūsu padziļinātā kvalitātes kontrole garantē ilgu CANYON produktu mūžu. Lai pilnvērtīgi izmantotu šo produktu, mēs iesakam jums izlasīt šo pamācību līdz galam.



## Funkcionālās pogas

1. Kreisā poga
2. Labā poga
3. Vidējā poga un rullītis
4. Uz priekšu
5. Atpakaļ
6. DPI

## Tehniskās specifikācija

- Augstas kvalitātes optiskais Pixart sensors
- Regulējama izšķirtspēja – 800, 1200, 2400 un 3200 dpi
- Sešas programmējamas pogas
- Satriecošs fona izgaismojums
- 1,65 m garš USB kabelis ar ferīta gredzenu aizsardzībai pret signāla zudumu
- Dubults Canyon virsmas pārklājums
- Papildprogrammatūra iestatījumu izvēlei
- Signāla apmaiņas frekvence: 125, 250, 500 vai 1000 Hz
- Datu makrokopu veidošanas iespēja

## Garantinis ir tehninis palaikymas

- » Tam, kad išvengti bėdų, prašome ištrinti kitų pelių valdiklius prieš įrašant naujus.
- » Jokių būdu neardykite įrenginio, neleiskyte įvykti sąlyčiui su skysčiu, drėgme ar temperatūra, kuri yra aukštesnė ar žemesnė nei nurodyta.
- » Jei įrenginys naudojamas netinkamoje remperatūroje, atjunkite jį ir palaukite kol temperatūra grįš į normalią.
- » Šiam produktui suteikiama 24 mėnesių garantija.
- » Daugiau informacijos apie produkto naudojimą ir garantiją rasite <http://canyon.eu/ask-your-question/>

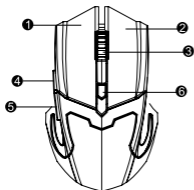
**Gamintojas:** Asbisc Enterprises PLC, Cyprus, Limassol 4103. Diamond Court, 43 Kolonakiou Street. Agios Athanasios. <http://canyon.eu/>

### Draga Consumatorul!

Felicitari pentru achizitionarea acestui produs de calitate CANYON. Suntem bucurosi sa va prezentam colectia noastra de accesorii de gaming, combinatia perfecta intre tehnologie si design.

In conceperea produselor am urmarit cu atentie cele mai noi trenduri in materie de produse de gaming, asigurandu-ne in acelasi timp ca pastram calitatea bine-cunoscuta a produselor CANYON.

Pentru a beneficia pe deplin de avantajele acestui produs, va recomandam sa cititi acest manual inainte de prima utilizare a produsului.



### Butoane functionale

1. Buton stanga
2. Buton dreapta
3. Buton mijloc & rotita
4. Inainte
5. Inapoi
6. DPI

### Specificatii tehnice

- Senzor Pixart de înaltă calitate
- DPI reglabil 800/1200/2400/3200
- 6 butoane programabile
- Lumina de fundal
- Cablu USB 1.65 m cu un inel din ferită pentru a proteja pierderea semnalului
- Tehnologia de acoperire Canyon Twin Surface
- Software suplimentar pentru configurarea setărilor
- Rata: 125/250/500/1000 Hz
- Alocări macro

### Support si garantie

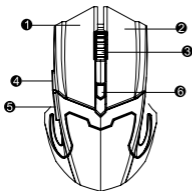
- » Pentru a evita conflictele, va rugam sa dezinstalati alte drivere de mouse inainte de a -l instala pe acesta.
- » Nu dezasamblati produsul si nu-l expuneti la lichide, umiditate sau temperaturi extreme.
- » Daca produsul este expus la temperaturi extreme, deconectati-l pana temperatura ajunge la valori normale.
- » Produsul beneficiaza de 24 de luni garantie.
- » Pentru mai multe info despre utilizare si garantie, accesati: <http://canyon.eu/ask-your-question/>

**Prodicator:** ASBISc Enterprises PLC, 43 Strada Kolonakiou, Diamond Court, 4103, Ayios, Athanasios, Limassol – Cipru. Tel: 357-25-857176 Fax: 357-25-857288

**Importator:** ASBIS Romania SRL Splaiul Independentei 319 Sector 6 Bucuresti 062650 Romania Tel. +40 21 337 1099 [www.asbis.ro](http://www.asbis.ro)

### Уважаемый покупатель!

Поздравляем с приобретением продукта высокого качества CANYON. Мы рады представить Вам наши игровые аксессуары, которые воплотили в себе новейшие технологии и современный дизайн. Наше собственное конструкторское бюро реализует последние тенденции в области технического дизайна игровых продуктов, а скрупулезная система контроля качества гарантирует длительный срок службы изделий CANYON. Для того, чтобы в полной мере воспользоваться этим продуктом, мы рекомендуем Вам прочитать данное руководство полностью.



### Функциональные кнопки

1. Левая кнопка
2. Правая кнопка
3. Средняя кнопка и колесо прокрутки
4. Вперед
5. Назад
6. DPI

### Технические характеристики

- Оптический сенсор высокого качества Pixart
- Регулируемые настройки DPI: 800/1200/2400/3200
- 6 программируемых кнопок
- Стильная подсветка
- USB-кабель с ферритовым кольцом для защиты от потери сигнала, 1.65 м
- Фирменное покрытие Twin Surface
- Наличие программного обеспечения с широким спектром настроек
- Частота опроса: 125/250/500/1000 Гц
- Возможность назначения макросов

### Техническая поддержка

- » Чтобы избежать конфликта, удалите другие драйвера мыши перед установкой драйвера для этой мыши.
- » Не разбирайте изделие, не подвергайте его воздействию жидкости, влаги, сырости или температуры вне указанного диапазона.
- » Если ваш продукт подвергается перегреву, отключите его и подождите, пока его температура не вернется в нормальный рабочий диапазон.
- » Для получения дополнительной информации об использовании, пожалуйста, обратитесь к <http://canyon.eu/ask-your-question/>

## Возможные неисправности и способы их устранения:

### Проблема

1. Мышь не работает.

### Решение

1. Подключите приемник к другому USB-порту.
2. Отключите и включите разъем мышки или перезагрузите компьютер.
3. Стоит проверить работает ли мышь на другом компьютере.

## Гарантийные обязательства

- » Гарантийный срок исчисляется со дня покупки товара у авторизованного Продавца Canyon. За дату покупки принимается дата, указанная на вашем товарном чеке или же на транспортной накладной. В течение гарантийного периода ремонт, замена либо возврат средств за покупку производится на усмотрение Canyon. Для предоставления гарантийного обслуживания товар должен быть возвращен Продавцу на место покупки вместе с доказательством покупки (чек или транспортная накладная).
- » Гарантия 2 года с момента приобретения товара потребителем. Срок службы 2 года.
- » Дополнительная информация об использовании и гарантии доступна на сайте <http://canyon.eu/usloviya-garantii/>

**Производитель:** Asbisc Enterprises PLC, Кипр, Лимассол 4103, Даймонд Корт, ул. Колонакиу 43, Агиос Атанасиос. [www.canyon.eu](http://www.canyon.eu)

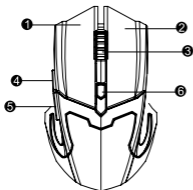
### Dragi korisniče

Čestitamo na kupovini visoko kvalitetnog Canyon proizvoda.

Veoma nam je drago da predstavmo naše gejmerske proizvode, koji su kombinacija nove tehnologije i novog dizajna.

Naš tim implemetira poslednje tehničke trendove u naše gejmerske proizvode, a sa druge strane tim koji se bavi kontrolom kvaliteta garantuje dugotrajno korištenje Canyon proizvoda.

Da bi u potpunosti iskoristili prednosti ovog proizvoda preporučujemo da pročitate ovo uputstvo.



### Tasteri

1. Levi taster
2. Desni taster
3. Srednji taster
4. Napred
5. Nazad
6. DPI

### Tehnička specifikacija:

- Visoko kvalitetni optički Pixart senzor
- Podesivi DPI 800/1200/2400/3200
- 6 dugmeta za programiranje
- Neverovatno pozadinsko osvetljenje
- USB kabl 1,65m sa feritnim prstenom za zaštitu od gubitka signala
- Tehnologija duplog premaza
- Dodatni softver za podešavanje postavki
- Frenkvencija rada: 125/250/500/1000 Hz
- Mogućnost makro naredbi

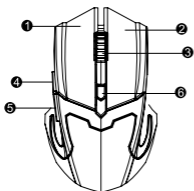
### Podrška i garancija

- » Da biste izbegli softverski konflikt, molimo vas da deinstalirate druge upravljačke programe za miševe pre nego što instalirate upravljački program za ovaj miš.
- » Nemojte rastavljati svoj proizvod niti ga izlagati tečnostima, preteranoj vlazi ili temperaturi van podnošljivog temperaturnog opsega.
- » Ako je vaš proizvod izložen temperaturama izvan opsega, isključite ga i sačekajte dok se njegova temperatura ne vrati u normalni temperaturni opseg.
- » Ovaj proizvod dolazi sa 24-mesečnom ograničenom garancijom.
- » Za više informacija o upotrebi i garanciji, pogledajte <http://canyon.eu/ask-your-question/>

**Proizvođač:** Asbisc Enterprises PLC, Kipar, Limassol 4103. Diamond Court, ulica 43 Kolonakiou.

## Vážený zákazník!

Gratulujeme vám ku kúpe výrobku prémiovej kvality značky CANYON. Teší nás, že vám môžeme predstaviť naše doplnky pre hráčov, ktoré kombinujú nové technológie a svieži dizajn. Naše vlastné dizajnové oddelenie implementuje najnovšie trendy z oblasti technického návrhu produktov pre hráčov, a prísny systém riadenia kvality zase zaisťujú dlhú životnosť všetkých výrobkov značky CANYON. Aby ste naplno využili všetky prínosy tohto výrobku, odporúčame vám dôkladne si prečítať tento návod na obsluhu.



## Funkčné tlačidlá

1. Ľavé tlačidlo
2. Pravé tlačidlo
3. Stredné tlačidlo a koliesko
4. Dopredu
5. Dozadu
6. DPI

## Technické parametre

- Kvalitný optický senzor Pixart
- Nastaviteľné DPI (800/1200/2400/3200)
- 6 programovateľných tlačidiel
- Úžasné podsvietenie
- 1,65 m USB kábel s feritovým prstencom na ochranu pred stratou signálu
- Technológia povrchu Canyon Twin Surface
- Doplnkový softvér na konfiguráciu nastavení
- Vzorkovacia frekvencia: 125/250/500/1000 Hz
- Priradenie makier

## Podpora a záruka

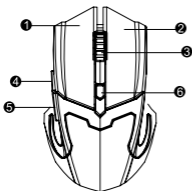
- » Aby nedochádzalo ku konfliktom, pred inštaláciou ovládačov k tejto myši odinštalujte ovládače k iným myšiam.
- » Výrobok nerozoberajte, nevystavujte kvapalinám, vlhkosti alebo teplotám mimo určeného prevádzkového rozsahu.
- » Ak ste výrobok vystavili teplote mimo prevádzkového rozsahu, odpojte ho od napájania a počkajte, pokiaľ sa teplota nevráti do normálneho prevádzkového rozsahu.
- » Na tento výrobok sa vzťahuje 24-mesačná záručná doba. Viac informácií o používaní a záruke sa dozviete na stránke <http://canyon.sk/spytajte-sa/>



## Шановний покупець!

Вітаємо Вас із придбанням продукції високої якості торгової марки CANYON. Ми раді представити Вам наші ігрові аксесуари, які поєднують в собі новітні технології і сучасний дизайн.

Наше власне дизайнерське бюро реалізує останні тенденції в області технічного дизайну ігрових продуктів, а скрупульозна перевірка і контроль якості гарантує тривалий термін служби товарів CANYON. Ми рекомендуємо Вам повністю прочитати цей посібник, щоб повною мірою скористатися перевагами цього товару.



## Функціональні кнопки

1. Ліва кнопка
2. Права кнопка
3. Середня кнопка і колесо прокручування
4. Вперед
5. Назад
6. DPI

## Технічні характеристики

- Оптичний сенсор високої якості Pixart
- Регульовані налаштування DPI: 800/1200/2400/3200
- 6 програмованих кнопок
- Стильне підсвічування
- USB-кабель з феритовим кільцем для захисту від втрати сигналу, 1.65 м
- Подвійний шар покриття Canyon Twin Surface
- Наявність програмного забезпечення із широким спектром налаштувань
- Частота опитування: 125/250/500/1000 Гц
- Можливість призначення макросів

## Технічна підтримка

- » Для уникнення можливих програмних конфліктів перед встановленням даного драйвера видаліть інші драйвера для мишей
- » Не розбирайте пристрій та не піддавайте впливу рідини, підвищеної вологості, або температури поза межами встановленого діапазону робочих температур.
- » Якщо продукт піддається впливу температур поза межами робочого діапазону, вимкніть і зачекайте, поки його температура не повернеться до норми.
- » Для отримання додаткової інформації щодо використання звертайтеся в службу технічної підтримки на веб-сайті Canyon: <https://canyon.eu/ask-your-question/>, або <https://canyon.ua/tech-support-ua/>

## Можливі несправності і способи їх усунення:

### Проблема

1. Миша не працює.

### Рішення

1. Підключіть приймач до іншого USB-порту.
2. Вимкніть і увімкніть роз'єм миші, чи перезавантажте комп'ютер.
3. Варто перевірити чи працює миша на іншому комп'ютері.

## Гарантійні зобов'язання

Гарантійний термін обчислюється з дня покупки товару у авторизованого Продавця Canyon. За дату покупки приймається дата, зазначена на Вашому товарному чеку, або на транспортній накладній. Протягом гарантійного періоду ремонт, заміна або повернення коштів за покупку проводиться на розсуд Canyon. Для надання гарантійного обслуговування товар повинен бути повернутий Продавцю на місце купівлі разом із підтвердженням придбання (чек або транспортна накладна).

Гарантія 2 роки з моменту придбання товару споживачем. Термін служби 2 роки.

Додаткова інформація про використання та гарантійні умови доступна на сайті <https://canyon.ua/garantiyni-umovy/>

**Виробник:** Asbisc Enterprises PLC, Кіпр, Лімасол 4103, Даймонд Корт, вул. Колонакі 43, Агіос Атанасіос.

**Імпортер в Україні:** ТОВ ПІІ «АСБІС-УКРАЇНА», 03061, м. Київ, вул. Газова, будинок 30, тел. +38 044 455 44 11, [www.canyon.ua](http://www.canyon.ua)

## Disposal information

### EN

According to local regulations, your product and/or its battery must be disposed of separately from household waste. When this product has reached the end of its service life, take it to a recycling facility designated by local authorities.

### BG

Съгласно местните разпоредби вашият продукт и/или неговата батерия трябва да се изхвърлят отделно от битовите отпадъци. Когато този продукт достигне края на експлоатационния си живот, занесете го в съоръжение за рециклиране, определено от местните власти.

### CZ

Podle místních předpisů musí být váš výrobek a/nebo jeho baterie likvidovány odděleně od domovního odpadu. Po skončení životnosti tohoto výrobku jej odevzdejte do recyklačního zařízení určeného místními úřady.

### RU

В соответствии с местными правилами, ваше изделие и/или его батарея должны утилизироваться отдельно от бытовых отходов. По истечении срока службы данного изделия сдайте его в пункт утилизации, назначенный местными властями.

### UA

Відповідно до місцевих правил, ваш пристрій та/або його акумулятор слід утилізувати окремо від побутових відходів. Коли термін експлуатації цього виробу закінчиться, віднесіть його на переробку до пункту утилізації, призначену місцевою владою.

### FR

Selon la réglementation locale, votre produit et/ou sa batterie doivent être éliminés séparément des déchets ménagers. Lorsque ce produit a atteint la fin de sa vie utile, apportez-le à un centre de recyclage désigné par les autorités locales.

### HU

A helyi előírásoknak megfelelően a terméket és/vagy annak akkumulátorát a háztartási hulladéktól elkülönítve kell megsemmisíteni. Ha ez a termék elérte élettartamának végét, vigye el a helyi hatóságok által kijelölt újrahasznosító létesítménybe.

### EE

Vastavalt kohalikele eeskirjadele tuleb teie toode ja/või selle aku kodumajapidamisjäätmetest eraldi ära visata. Kui selle toote kasutusiga on lõppenud, viige see kohalike ametiasutuste määratud ringlussevõtuasutusse.

### LT

Pagal vietinius teisės aktus jūsų gaminį ir (arba) jo bateriją reikia išmesti atskirai nuo buitinių atliekų. Pasibaigus šio gaminių eksploataavimo laikui, nuvežkite jį į vietos valdžios institucijų nurodytą perdirbimo įmonę.

### LV

Saskaņā ar vietējiem noteikumiem jūsu izstrādājums un/vai tā akumulators

jāizmet atsevišķi no sadzīves atkritumiem. Kad šī izstrādājuma kalpošanas laiks ir beidzies, nogādājiet to pārstrādes rūpnīcā, ko norādījušas vietējās iestādes.

## **RO**

În conformitate cu reglementările locale, produsul dumneavoastră și/sau bateria acestuia trebuie eliminate separat de deșeurile menajere. Când acest produs a ajuns la sfârșitul duratei de viață, duceți-l la o unitate de reciclare desemnată de autoritățile locale.

## **SK**

Podľa miestnych predpisov sa váš výrobok a/alebo jeho batéria musia likvidovať oddelene od domového odpadu. Po skončení životnosti tohto výrobku ho odovzdajte do recyklačného zariadenia určeného miestnymi úradmi.

## **SI**

V skladu z lokalnimi predpisi je treba izdelek in/ali baterijo odstraniti ločeno od gospodinskih odpadkov. Ko se življenjska doba tega izdelka izteče, ga odnesite v obrat za recikliranje, ki ga določijo lokalne oblasti.

## **DE**

Gemäß den örtlichen Vorschriften muss Ihr Produkt und/oder sein Akku getrennt vom Hausmüll entsorgt werden. Wenn dieses Produkt das Ende seiner Lebensdauer erreicht hat, führen Sie es einer von den örtlichen Behörden bestimmten Recyclinganlage zu.

## **ES**

De acuerdo con la normativa local, su producto y/o su batería deben eliminarse por separado de los residuos domésticos. Cuando este producto haya llegado al final de su vida útil, llévelo a un centro de reciclaje designado por las autoridades locales.

## **KZ**

Жергілікті ережелерге сәйкес сіздің өніміңіз және/немесе оның батареясы тұрмыстық қалдықтардан бөлек жойылуы керек. Бұл өнімнің қызмет ету мерзімі аяқталғаннан кейін оны жергілікті билік тағайындаған қайта өңдеу зауытына апарыңыз.

## **RS**

Према локалним прописима, ваш производ и/или његова батерија морају се одложити одвојено од кућног отпада. Када тај производ истекне, однесите га у постројење за рециклажу које су одредиле локалне власти.

## **BA**

Prema lokalnim propisima, vaš proizvod i / ili njegova baterija moraju se odlagati odvojeno od kućnog otpada. Kada ovaj proizvod istekne svoj radni vijek, odnesite ga u pogon za reciklažu koji su odredile lokalne vlasti.

## **AR**

نوع لصفنم لكشيب هتيراطب وأوكجنتنم نم صلخيتلا بجي ، ةيلحملل حي اولل اقفو  
تداع اقاثنم ىلا مدخ ، هتمدخ ةتم ةياهن ىلا جيتنملا اذه لصي امدن ع . ةيلزنملا تايافنلا  
ةيلحملل تاطلسلا لبق نم ةني عمل ريوستلا



Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda Canyon, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanесenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

<https://tehnoteka.rs/p/canyon-mis-vigil-gm-2-cnd-sgm02rgb-akcija-cena/>